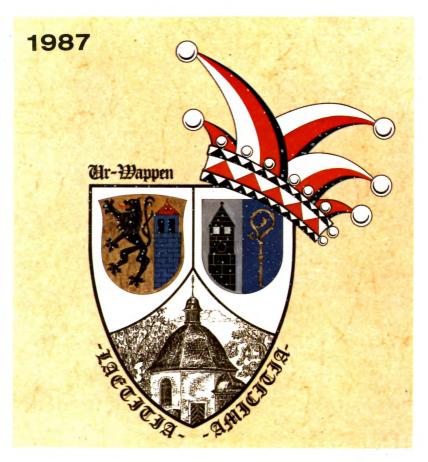
### Neive Bulheimer Karnevalsgesellschaft (1973) e.Y.



"Pullemer Jecke an einem Ködche trecke"



... einer von 200 Titeln aus der Kreissparkassen-LP-Serie "Kölsche Evergreens".



Kreissparkasse Köln



Ein Lehrgang bei der

#### **BAW-SCHULE**

hilft Ihnen

Betriebswirtschaftliche Aus- und Weiterbildungs-Schule G. Meurer — D. Kirchartz Private Handels- und Wirtschaftsfachschule (Staatliche Ergänzungsschule)

- Stenografie
- Bürogehilfin
- Buchführung
- Bürokaufmann
- Stenokontoristin
- Handelsschule
- Englisch
- Spanisch
- Maschineschreiben
- Sekretärinnenkurse
- Industriekaufmann
- Großhandelskaufmann
- Fremdsprachensekretärin
- Französisch
- kfm. Grundwissen
- Praktische FDV



BAW-SCHULE KO

Hohenzollernring 55 Tel. (02 21) 24 54 27 BAW-SCHULE PULHEIN

Venloer Straße 90 Tel. (0 22 38) 5 45 85

- Geschäftsführer und Senator des Vereins -



#### **Termine Session 1987**

Ordensapell (interne Veranstaltung)

Samstag, den 10. Januar 1987

in der Grundschule Sinnersdorf

Beginn: 19.30 Uhr

#### Fahnenweihe mit Messe

Sonntag, den 11. Januar 1987

Kath. Pfarrkirche Cosmas und Damian 11.00 Uhr

#### Prunksitzung

Samstag, den 31. Januar 1987

in der Aula des Gymnasiums

Beginn: 19.00 Uhr Einlaß: 18.00 Uhr

#### Ritterschlag (interne Veranstaltung)

Sonntag, den 15. Februar 1987

Grundschule Sinnerdorf Beginn: 10.00 Uhr

#### Maskenball

Gemeinsamer Ball der KG Ahl Häre und der Neuen KG Karnevalssamstag, den 28. Februar 1987

in der Aula des Gymnasiums

Beginn: 20.00 Uhr

Fischessen (interne Veranstaltung)

Donnerstag, den 5. März 1987

Haus Kremer, Pulheim, Venloer Str. (bei Lubo)

Beginn: 20.00 Uhr





## Grußwort

Seit dem 11. 11. ist landauf landab die 5. Jahreszeit und damit Prinz Karneval unaufhaltsam auf dem Vormarsch.

Bei Karnevalsgesellschaften herrscht jetzt allerorts rege Betriebsamkeit, um die anstehenden Sitzungen, Bälle, Kostümfeste und Karnevalszüge für die Närrinnen und Narren vorzubereiten.

Das ist auch bei der Neuen Pulheimer Karnevalsgesellschaft so. Ich bin überzeugt, daß unter dem Motto



"Pulheimer Jecke, an einem Ködche trecke"

die Organisatoren wieder ein buntes Programm des Frohsinns für alle Jecken in unserer Stadt zusammenstellen werden.

Einer der Höhepunkte der Gesellschaftsveranstaltungen wird traditionsgemäß sicherlich der "Ritterschlag" sein. Wir dürfen davon ausgehen, daß diese Ehre wieder dem Richtigen zuteil wird.

Indem ich der Neuen Pulheimer KG und ihren Mitgliedern sowie allen Bürgern eine von echtem rheinischen Frohsinn getragene Karnevalssession wünsche, verbleibe ich mit herzlichem

"Pullem Allaaf"

(Wilhelm Mevis) Bürgermeister Ritter der Freude Beim Hermann un Ursel is immer jet loss, do fieren se bes morjens medden op der Stroß Dat kom, weil dat Sylvie de Jörg sich jeschnapp un dem ärme Käl op dem Standesamt de Freiheit jeraubt hatt.

Un Meirens Frank is och net janz ohne, demnächs zällt dä nur noch dem Hermann sing Millione, denn met dem neue Meisterbrief kann he jetzt voll erenhaue, un für de Lück viel viel Hüser baue.

Sylvia, Jörg und Frank die besten Glückwünsche der Gesellschaft.

Neu in Köln

Neu in Köln

Neu in Köln



#### INDISCHES SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT

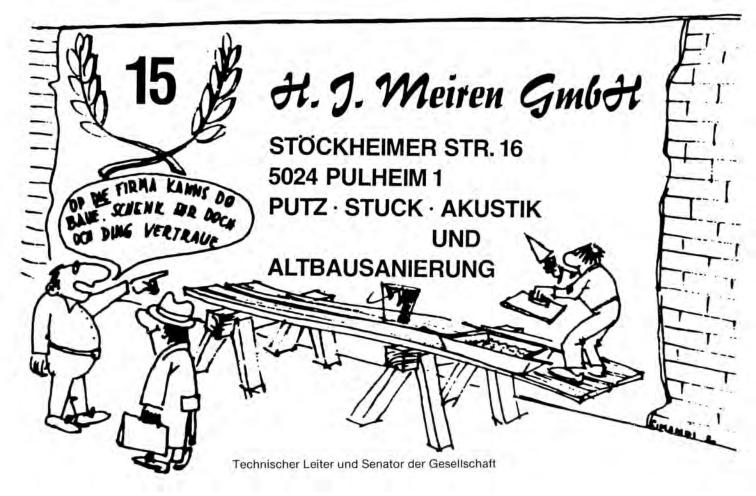
Hohenzollernring 53 (Nähe Friesenplatz)

5000 Köln 1

Tel.: (02 21) 25 24 17

Parkplätze im Hof

- Mitglied der Gesellschaft -



#### BAU- und KUNSTGLASEREI

Ganzglasanlagen · Glastüren Blei- und Bauverglasung Isolierverglasung für Alt- und Neubau

#### **Hans Peter Kunze**

Am Briemengarten 21 5024 Sinnersdorf Tel. (02238) 6564 und Akazienweg 60 5 Köln 30 · Tel. (0221) 581152

# CDU-Fraktion

Sprechstunden:

Montags von 16.00—17.30 Uhr dienstags bis freitags von 9.00—12.00 Uhr

Der Fraktionsvorsitzende Ulrich Hollmann ist außerdem jederzeit nach vorheriger Vereinbarung zu Gesprächen bereit!

Tel.: (0 22 38) 5 29 21 (privat) — (0 22 38) 80 82 17 (Büro)

CDU bürgernah — für alle da

# **SCHLEIFER**

Strassen- u. Tiefbau Brühl GmbH u. Co. KG



5040 Brühl - Kurfürstenstraße 13 Telefon 0 22 32 / 4 44 01 4 29 62

#### Hofburg des Dreigestirns

#### Eine gute Adresse in Pulheim

Hotel - Restaurant

Baus Rremer

Mo.-Fr. große Auswahl an Mittagsmenüs Sonderkarte Unsere bietet saisonbedingte Spezialitäten Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Donnerstag Ruhetag -

Inh. Elsbeth u. Ljubo Bozić Venloer Str. 110 - Tel. 0 22 38/5 33 11 5024 Pulheim

Saal bis 65 Personen - 2 Bundeskegelbahnen



# Grußwort

Im Rheinland und in den romanischen Ländern hat der Karneval eine lange Tradition. Bekannt sind die Umzüge, das Maskentreiben und die Bälle. Eine typisch deutsche Eigenart scheint der Sitzungskarneval zu sein — dies liegt wohl am Klima.

Alle karnevalistischen Aktivitäten aber sind nur möglich, wenn sich Bürger, Gruppen oder Vereine um die Organisation kümmern. Auch der Spaß an d'r Freud ist ohne Vorbereitung nicht denkbar. Und so gilt der Dank einmal nicht den Krätzchen-Sängern,



den Rednern, den Corps und Musikanten, sondern allen, die unentgeltlich auf und hinter der Bühne wirken.

Die Neue Pulheimer Karnevalsgesellschaft hat sich noch vor keiner Aufgabe gefürchtet. Unter ihrem aktiven Präsidenten Norbert Monheim ist sie vielmehr immer dabei, wenn es gilt für den Karneval werbend tätig zu werden. Auch für die Session 1986/87 mit dem treffenden Motto

"Pullemer Jecke an einem Kördche trecke"

steht ein reiches Programm bereit; am gespanntesten aber ist das närrische Publikum auf den neuen Ritter der Freude.

Ich wünsche allen viel Vergnügen in der fünften Jahreszeit.

Pullem Alaaf!

K. A. Maire

(Dr. K. A. Morisse) Ehrensenator Ritter der Freude

## FÜHRERSCHEIN FAHRSCHULE A. KREWITT

5024 Pulheim, Blumachergasse 4—6 (An der Feuerwache am Marktplatz) Telefon: 0 22 38 / 5 77 26 und 0 22 02 / 5 93 08

#### Wir schulen auf:

Kl. 1 : Honda XBR 500 mit Funk

Kl. 1 b : Honda MBX mit Funk

Kl. 3 : Golf Turbo Diesel

**Golf Diesel** 

Mofa

Wir haben geöffnet:

Montag 17.30 - 18.45

Mittwoch u. Freitag 17.00 - 19.00

Theorie: Mittwoch 19.00 - 20.30

Fahrstunde: nach Ihren Wünschen

Ruhige, sichere, zuverlässige Ausbildung. Das spart Geld, das bringt Erfolg.

# Grußwort

Mitmenschen, die behaupten, Karnevalisten sind die besten Politiker und umgekehrt, nichts nehmen sie so ernst wie sich selbst, möchte ich widersprechen. Beide wollen, oder sollten, ihrem Selbstverständnis nach dem Bürger dienen, wobei dies in besonderem Maße in der fünften Jahreszeit den wirklichen Karnevalisten zufällt.

Ich freue mich erneut feststellen zu können, daß bei uns im Erftkreis mit der NEUEN PULHEIMER KG eine Gesellschaft etabliert ist, die Brauchtum und Narretei mit sozialem



Engagement verbindet und im kameradschaftlichen Sinne wahre Freude vermittelt. Gerade als Familiengesellschaft fällt ihr die Aufgabe zu, unsere rheinische Art zu pflegen und ständig zu wahren. Dafür hat sich die NEUE PULHEIMER KG seit Jahren intensiv eingesetzt und verdient gemacht. Gerade weil die Gesellschaft nicht nur in der Karnevalszeit nach außen hin wirkt, gebührt ihr großes Lob und Anerkennung.

In diesem Sinne wünsche ich der "NEUEN" eine erfolgreiche und fröhliche Session und allen Menschen wirklichen Spaß und wahre Freude im Zeichen unseres großartigen närrischen Zepters.

Pullem Allaaf

Klaus Lennartz MdB Landrat des Erftkreises

# Reisedienst F. Deutscher

Siemensstr. 41, 5024 Pulheim, Telefon (0 22 38) 5 15 53

Fährt für Sie

Vereine -

Betriebs-, Schul- und Ausflugsfahrten

Omnibusse bis 60 Sitzplätze



#### Telefon (0 22 72) 68 22 u. 20 20

#### Übernahme von Bewirtschaftungen bei:

- Großveranstaltungen aller Art
- Betriebsfesten
- Schützen- u. Volksfesten

#### **Festzelte**

- Ausstellung- u. Lagerzelte
- Hochzeits- u. Partyzelte

#### Mietmöbel bis 80.000 Plätze

Tische, Stühle, Bänke Polsterstühle, runde Tische, Kaffeehausstühle, u. a.

Toilettenwagen

#### 5012 Bedburg-Kleintroisdorf

Oberembter Straße 1 - Telex 833 953 tsch d

# Die Videothek ganz in Ihrer Nähe bietet ständig Neuheiten.

Großes Angebot für viele lustige, spannende, anregende, gruselige, beschwingte, unterhaltsame Abende.

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 15.00 — 20.00 Uhr Samstag 10.00 — 15.00 Uhr

Sinnersdorf — Roggendorfer Straße 18



SB-Service - Station

Varta Batterien im Sonderangebot

### Josef Matheisen

SINNERSDORF

An der Schmiede - Tel. (0 22 38) 5 18 28

Mitglied der Gesellschaft

#### Ich steige Ihnen auf's Dach



### Theo Weiler

Dachdeckermeister und Bauklempnerei

5024 Sinnersdorf Am Theuspfad 10A Ruf Stommeln 6473

### Darlehen zu 6,75%

Für alle Beamten sowie Sonderkonditionen für Angestellte im öffentlichen Dienst. Von 5000, – DM bis 80 000, – DM zur freien Verwendung!

Tilgung über Lebensversicherung 1:1
Zins 6,75% – 98% Ausz. – Effektiver Jahreszins fest für die ges. Laufzeit 7,21%

z. B. 30 000, - DM monatliche Belastung ca. 295, - DM | Laufzeit 60 000, - DM monatliche Belastung ca. 589, - DM | 20 Jahre 80 000, - DM monatliche Belastung ca. 786, - DM

weiterhin vermitteln wir marktführende Hypotheken und Bankkredite für Arbeiter, Angestellte, Rentner und Hausfrauen. Unverbindliche Informationen erhalten Sie von:

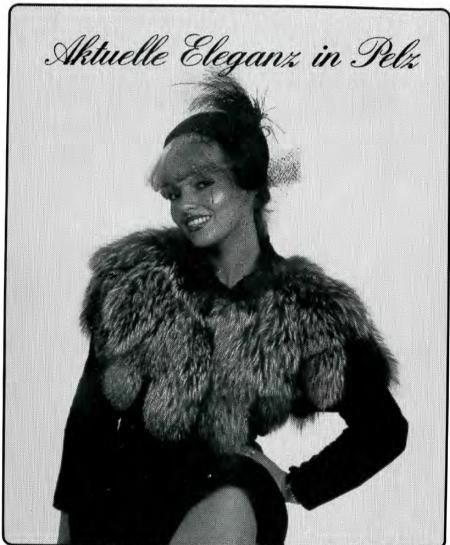
H. Deiss GmbH, Vermittlungsges., Venloer Str. 305 5000 Köln 30

502 21 **52 00 11** 



### Pelzmodelle Plaßmann

am Barbarossaplatz mit eigenem Meisteratelier



Unser besonderer Service: Bei Neukauf nehmen wir Ihren alten Pelz in Zahlung! 5000 Köln 1 · Salierring 38 Telefon 0221/234590-99

#### "Höhner" wurden enthusiastisch gefeiert

Aula stand Kopf bei Prunksitzung der Neuen KG

PULHEIM. (rs) "Zugabe, Zugalauthals schrie be, Zugabe ... das Publikum bei der Prunksitzung der Neuen KG nach weiteren Liedern der blendend aufspielenden "Höhner". Mit ihren Liedern "Ich bin ene Räuber" und "Winke, Winke" versetzten sie die herrlich geschmückte Aula des Pulheimer Gymnasiums in ein wahres Tollhaus. Die Zuschauer sangen mit, stiegen auf die Stühle und winkten mit Taschentuchern, Getrankekarten oder ihrer Narrenmütze. Sitzungspräsident Norbert Mohnheim hatte die "Höhner" als wahren Höhepunkt der Sitzung angekündigt und durfte damit recht behalten, obwohl das Programm dieser Prunksitzung mit Höhepunkten nur so gespickt war.

Der Einmarsch des Elferrat mit dem Traditionscorps der KG Altstädter war schon recht nach dem Geschmack der Pulheimer Karnevalsfreunde. Bereits im ersten Drittel der Sitzung zog das Pulheimer Dreigestirn, Prinz Peter IV., Bauer Franz und Jungfrau Ottilie unter Leitung des Prinzenführers Oskar Steiner in den Saal. Für den Rest des Abends verweilte das närrische Trifolium bei der Neuen KG und konnte sich von prächtigen wahrhaft einer Prunksitzung überzeugen.

Die Bande, die die Neuen KG mit der alten Pulheimer Karnevalsgeseilschaft Ahl Häre verbindet wurde noch enger, als Norbert Mohnheim den diesjährigen Ritter der Freude Kaspar Adolph, den Präsidenten der KG Ahl Hare, vorstellte

Die Rheintöchter und der Prawdareporter bereiteten den Saal

anschließend auf die "Höhner"

Bei so prächtiger Stimmung des Publikums wurde jeder weitere Programmpunkt zu einem weiteren Höhepunkt. Der Redner von der Blauen Partei, die Pennergris, de doof Nuß und de Rheinmelodiker ließen kaum noch Wünsche bei dieser Prunksitzung übrig. Als krönenden Abschluß hatte Literat Wilfred Peterhol noch zwei Trumptkarten im Ärnel

De Junge vun de schal Sick und das Reiterkorps Jan von Werth bildeten den triumphalen Abschluß einer wahrhaft gelungenen Sitzung.

Die Mühen und Anstrengungen im Vorfeld des ersten karnevalistischen Großereignisses in Pulheim, der gesamte Vorstand der Neuen KG hatte beim Aufbau der Dekoration mitgehol-

fen, hatte sich gelohnt. Der

Applaus, oft tosender Beifall, des Publikums war Lohn für die Arbeit



Kaspar Adolph wurde als neuer "Ritter der Freude" vorgestellt.

(Fotos: Schneider) '



In guter Stimmung gingen auch die "Ritter der Freude" Bernhard Worms, Karl-August Morisse und Bürgermeister Willi Mevis bei dem karnevalistischen Spitzenprogramm mit.



Die "Höhner", einfallsreiche Musik mit einprägsamen Texten, begeisterten das karnevalistische Publikum bei der Prunksitzung der Neuen KG. Auf den Stühlen stehend riefen die Zuschauer nach Zugaben.

#### Liebe Pulheimer! Liebe Nachbarn!

"Ein bißchen Freude braucht der Mensch zum Leben, ein bißchen Freude soll er andern geben", so heisst es in einem Lied, das ich oft und gerne singe.

Sie haben mir nun eine ganz große Freude gemacht, indem Sie mich zum

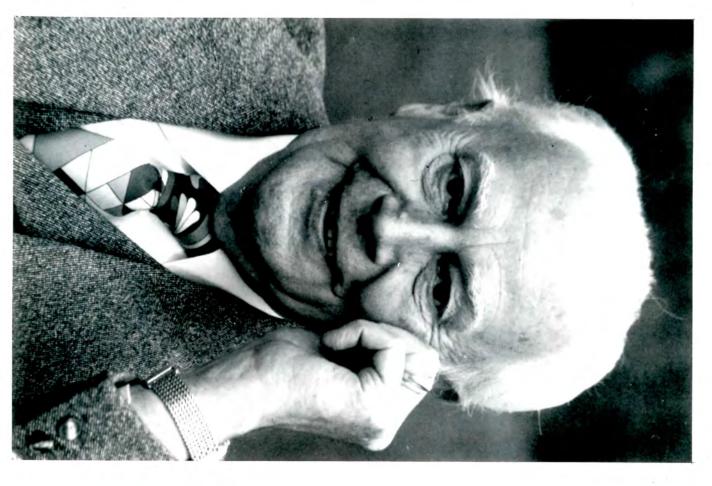
#### "Ritter der Freude"

in diesem Jahr auserkoren haben.

Von ganzem Herzen danke ich Ihnen dafür, und wünsche, daß diese Freude tausendfach auf Sie und Pulheim zurück komme!

Herzlichst

Ihr



#### karosseriereparatur unfallschäden

lackierung



5024 pulheim ottostraße

gewerbegebiet

ruf 02238/7143



#### **Ludwig Hesseler**

fenster- und türenbau - metallbau

Fenster und Türen in Holz, Kunststoff-PVC Isopur und Alu. Alle anfallenden Reparaturen an Schlosserarbeiten und Beschlägen. Unser Schlager "Qualität preiswert" 5024 Pulheim, Boschstr. 20, Tel. 02238/58789

Mitglied und Senator der Gesellschaft

Kundendienst für Haustechnik

Fachmarkt für Haustechnik

Unterster Weg 3 · 5024 Pulheim Telefon (02238) 51575



Elektro Heizung Sanitär

MEIWEI



#### Die Adresse für sportliche Männermode

Wir bieten Ihnen eine reichhaltige Auswahl in:

> Hosen Hemden Strickwaren Sakkos Blousons

Leder und Accessoires

Geschäftszeiten: Ma.-Fr. 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.30 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr Langer Samstag 9.00-18.00 Uhr durchgehend

# Peter G. MODEFÜR MÄNNER

Auf dem Driesch 14 5024 Pulheim 1 중 0 22 38 / 63 21

# KERALOGIE Nutritive



WEIL IHR HAAR -WIE IHRE HAUT -PFLEGESTOFFE BRAUCHT. REGELMÄSSIG.

Beratung, Anwendung und Verkauf

Exclusiv in Ihrem Keralogie-Salon

Damen- u. Herren-Salon Hans Josef von Wirth

Venloer Str. 109 · 5024 Pulheim

# Kiosk-Betriebe Hans-Jürgen Müller

Telefon (0 22 38) 5 85 59 Albatrosweg 1 5024 Pulheim 1

# Grußwort

Nun ist wohl die letzte Saison angebrochen, in der wir Karnevalsfreunde unsere Veranstaltungen in der Aula des Gymnasiums abhalten. Unsere Politiker haben es zuwege gebracht, daß die Stadtverwaltung einen neuen Saal planen und zwischenzeitlich auch bauen konnte, der zukünftig als Mittelpunkt des kulturellen Lebens unserer Stadt auch die Karnevalisten zu Gast haben wird.



Die Zeit in der Aula hat, wie viele Mangelsituationen, auch gute Seiten ergeben. So

wuchs aus den technischen Arbeitsgruppen der KG Ahl Häre und unserer Neuen KG eine kameradschaftliche Mannschaft zusammen. Bei der notwendigen Zusammenarbeit wurden Freundschaften geschlossen, die über die Zeit der Aulabenutzung hinaus bestehen.

Auch hier also wird das Motto von 1987 praktiziert - Pullemer Jecke an einem Ködche trecke -, und unter diesem Motto wünsche ich unseren Mitgliedern und Freunden eine ungetrübte Session.

Ihr

Norbert Monheim Vorsitzender der Neuen KG

#### Mitglieder

Bährens, Helmut Sen. Bährens, Helmut Jun.

Bährens, Mararete

Bernemann, Alois

Biermann, Günter

Bozic, Lubo

Breuer, Käthe

Brockert, Wilma

Bültmann, Heinz Donath, Eberhard

Dworeck, Edith

Dworeck, Peter

Eisele, Klaus

Franken, Christiane

Franken, Dirk

Hennen, Alois

Hilger, Wilhelm

Hilgers, Hubert

Hiller, Steffi

Hummelsheim, Rosemarie

Kayser, Hermann Josef

Kiefer, Julius

Leue, Annelle

Maßfeller, Brigitte

Matheisen, Andrea

Matheisen, Josef

Meiren, Frank

Mohinder, Gill

Monheim, Christine

Müllenborn, Barbara

Müllenborn, Hans Joachim

Müller, Hans Jürgen

Pallat, Erhard

Peltzer, Lotte

Peterhoff, Wilfried

Reintgen, Gerd

Reuter, Karin

Reuter, Willi

Scharfe, Sylvia

Scharfe, Jörg

Scholl, Heinz

Schwartz, Oswald

Umpfenbach, Hans

Utz, Rolf

Verkerk, Birgit

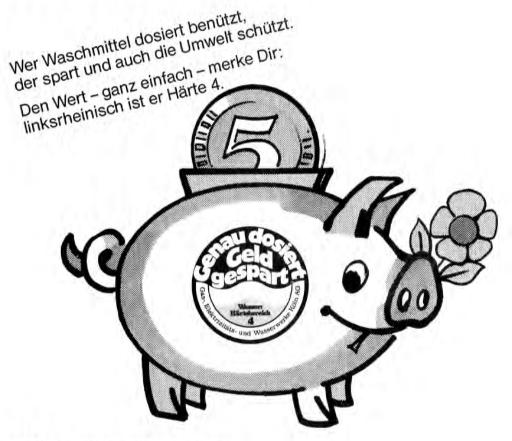
Weber, Eugen

Wingen, Anton

Zimmermann, Günter

Der Tip des Energieberaters:

# Wasserhärte beachten





Gas-, Elektrizitäts- und Wasserwerke Köin AG Parkgürtel 24, 5000 Köln 30, Telefon 178-3311

#### BERATUNG · PLANUNG · BAULEITUNG



- Kanalisation
- Kläranlagen
- Wasserversorgung
- Straßenbau
- Vermessung
- Rechenzentrum

Am Holzdamm 8—18 **5042 ERFTSTADT-LIBLAR** Tel. (0 22 35) 402-0 Cronenberger Str. 69 5650 SOLINGEN Tel. (02 12) 20 56 24 Joh.-Junglas-Str. 17 5400 KOBLENZ Tel. (02 61) 4 64 82

Ehrensenator der Gesellschaft

Ihr techn. Berater bei Planung und Bau von Heizöl-Versorgungsanlagen von 3000 bis 100000 Ltr.

TANKREINIGUNG-SOFORT-SERVICE

# TANKBAU GMBH TANKWAGEN + TANKANLAGEN

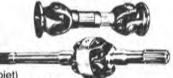
Pulheim - Am Autokino - Telefon (02238) 53776-79

#### 30 Jahre Garantie!

auf neue oder neubeschichtete Heizöltanks!

Bau von Tankanlagen und Lieferung von Hebebühnen, Kompressoren kompl. Werkstatteinrichtungen

#### ELBE Gelenkwellen Service GmbH Köln



5000 Köln 30 (Ossendorf), Blériotstr. 5, (Industriegebiet)
Postfach 32 02 80 · Telefon Sa.-Nr. (02 21) 59 10 31 · Telex 8 882 819

Ob Sie einen Ford, VW, Audi, Renault, Peugeot, Opel, Alfa, oder Fiat oder andere fahren-

Auch für IHREN PKW die richtigen Antriebswellen von ELBE!

Bitte informieren Sie sich! Rufen Sie an! Fordern Sie ein Angebot!

Neulieferung, Austausch, Instandsetzung Montag – Freitag: 7.00 –17.00 Uhr durchgehend geöffnet Samstag: 8.00 –12.00 Uhr



Su manche Kölsche hät dä Draum, et Geld hing einfach op enem Baum. Un däten in de Scholde dröcke, bröt hä sich nur jät afzeplöcke. Em wohre Levve, Gott sei Dank, sin mir jo do, sing Kölner Bank.

Köln, Kölner, W KÖLNER BANK



### Dessous & Spitze

Mode zwischen Tag und Traum

Inhaberin

#### Ingeborg Schulze-Wiehenbrauck

5024 Pulheim, Blumachergasse 2 Telefon (0 22 38) 5 84 90

Ihr Fachgeschäft\* für Miederwaren, Dessous, Nachtwäsche, Strumpfwaren und Herrenunterwäsche sämtlich Spitzenprodukte internationaler Hersteller.

# Grußwort

Das Motto der Session 1986/87

"Pullemer Jecke an einem Ködche Trecke"

wird von mir, dem Vorsitzenden der Interessengemeinschaft Pulheimer Vereine, besonders hoch gewertet.

Haben doch die vergangenen Jahre gezeigt, wie erfolgreich und notwendig eine gute Zusammenarbeit der Vereine sein kann. Der sehnliche Wunsch aller Pulheimer Vereine, einen Saal für ihre Veranstaltungen



nutzen zu können, wird im Dezember 1987 in Erfüllung gehen. Die Pulheimer Vereine haben in der Planungs- und Bauphase nicht abseits gestanden. Durch viele gemeinsame Aktivitäten haben die Vereine an der Gestaltung des Saales mitgewirkt. Bei den Mitgliedern der NEUE PULHEIMER KG möchte ich mich an dieser Stelle einmal recht herzlich für die tatkräftige und konstruktive Mitarbeit in der Interessengemeinschaft bedanken.

Für die kommende Session 1986/87 wünsche ich viel Spaß an der Freud und ein gutes Gelingen.

Pullem Alaaf

Wolfgang Karger Ritter der Freude



Donatusstr. 159 (Gewerbegebiet) 5024 Pulheim - Brauweiler

Tel. 02234/8661 + 8861 REPARATURDIENST PER FUNK Elektroinstallation Antennenbau Heißwassergeräte Service Sanitär - Installation Heizungsbau Brenner Service

WIR SIND DIE LÖSUNG FÜR JEDES HAUSTECHNISCHE PROBLEM

#### **AUTO-CLOTTEN**

FIAT

IVECO Händler

LKW und PKW

Verkauf : Kundendienst : Zubehör : Reparaturen : Ersatzteillager Karosseriearbeiten und Lackierungen

5024 Pulheim/Köln (Industriegebiet): Industriestr. Tel. 0 22 38/72 74





#### Der Butler im Keller.



#### SIGMAGYR® RVP DIGITAL

Weil er so viel Komfort bietet.

SIGMAGYR RVP DIGITAL entscheidet selbständig, wann geheizt wird und wann nicht. Und das während des ganzen Jahres. Dadurch sind manuelle Sommer-Winter-Umschaltungen überflüssig Weitere Komfort-Leistungen: individuelles Heizprogramm für jeden Tag der Woche. Ferienprogramm über eine Zeitspanne von 95 Tagen. Pumpenintervallschaltung. Mit der Gangreserve und der Mikro-

computertechnik mit unverlierbarem Speicher bietet SIGMAGYR RVP DIGITAL weitere bemerkenswerte Komfortaspekte.

Zudem ist er leicht verständlich. Auch die wirtschaftliche Seite hat er fest im Griff. Und seine Intelligenz ist so überzeugend wie die Anzahl der Produkte-Merkmale: einunddreißig.

Über der: neuen Heizungsregler SIGMAGYR RVP DIGITAL steht Ihnen eine ausführliche Fachdokumentation zur Verfügung, Anruf genügt

SIGMAGYR RVP DIGITAL – der neue Heizungsregler von Landis & Gyr

Für Ein- und Zweifamilienhäuser

Die Bedienung - einfach, weil klar

Energiesparende Leit- und Regeltechnik Landis & Gyr GmbH Grunerstraße 133 4000 Düsseldorf 1 Tel. 02 11—6 10 02-0 Teletex 211 352 Landis & Gyr GmbH Friesstraße 20–24 D-6000 Frankfurt 60 Tei: 069-4 00 20 LANDIS & GYR

# Bistro La Petite

Inh. R. Kauhausen

Paul-Decker-Platz 2—6 5024 Pulheim

□ 0 22 38 / 5 85 19

Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet



# **Sauberland®**

VOLLREINIGUNG

Inh. Karin König Venloer Str. 111 · 5024 Pulheim Telefon 0 22 38 / 5 62 18

### Blumen Ernst



Moderne Blumen- und Kranzbinderei

Worringer Straße 22 · 5024 PULHEIM Telefon (0 22 38) 64 61

## RADIO huppeler.

Video - Hifi - Color:

Verkauf: Venloer Str. 74 5024 Pulheim 1

(02238/51271 und 54776)

Werkstatt: Paulstr. 31

5024 Pulheim 4

Elektro-Haushaltsgeräte gegenüber Hauptgeschäft (02238/50506)

Hellige Anäächte un Mädcher

Man kennt sie aus Prozessionen und Wallfahrten: die Jungen und Mädchen, welche die schwere Statue einer oder eines verehrten Kirchenheiligen tragen und begleiten. Der Kölnische Volksmund hat die "Heiligkeit" der Figur und des sakralen Vorgangs auf die Gruppe übertragen: Hellige Knäächte (Jungmänner) und und Mädcher (auch "Mägde"). Sie gehören seit dem Mittelalter zur öffentlichen kölnischen Szenerie. Darum waren sie auch beim historisch ausgerichteten ersten Rosenmontagszug 1823 dabei; ihnen vorauf das "Geckenbäändchen" als ihr Ankündiger. So sind die "Hellige Knäächte un Mädcher" eine Traditionsgruppe des Kölner Karnevals. Seit 1950 stellt die volkstümliche Karnevalsgesellschaft "Lyskircher Junge" diese (Tanz-) Gruppe, die damit ein altes Brauchtum wachhält. Bewußt führt sie alljährlich den karnevalistischen Nachwuchs in den Schull- und Veedelszög an. Der Fastnachtsbrunnen von Georg Grasegger (1913) auf dem Gülichplatz ist mit Paaren von "Helligen Knäächten un Mädcher" geschmückt.



Pullem hück hamme de: 31. Jan. 1987

Nummer, för mech

aanzeroofe: \_\_

An: Dr. K. A. Morisse KURZMITTEILUNG Wo et dröm jeht: öm nix, wie immer An de Zeddel han ich noch jet draangehange: volorejejange Be esu joot on Luur dat blooss aan, dä Dress kannste behaale. Don et studiere. Wenn de et kapiert häss, jäv et me widder Schicket wigger, wenn et nüdisch is. 0 Rof mech ens aan, et hät äver keen ihl. 0 Lurens no, ob alles stemp. Maach dinge Dress sälvs. 0 Saach jet dozo. Du bis esu intellijent. Don endlich ens arbeede, sorch då Dress vum Desch. Ungerstütz ming Fuulheed un jäv mer noch jät zick. Erinner Dich an unser Verzäll. Nemm minge Dank aan für dat erennluure. aanjekumme et kütt nix wegjeworfe Ich hann denne jeschrivve net jeschrivve dat de der Dress bearbeede moos. Der Daach wo ich jet wese will: Ungerschriff: Willi Mevis

## Gaststätte Nordeck



#### Täglich frische Muscheln

Gabi und Toni Kubak Escher Str. 101 - PULHEIM Telefon 78 48

Trink SESTER

mein Besser

Metallbau Schlosserei Herstellung von Aluminium-Türen und -Fenstern Elektrotore



#### MANFRED GASSEN GMBH

5000 Köln-Roggendorf — Sinnersdorfer Str. 129 — Tel. 02 21/78 21 91 5024 Pulheim 4 — Kölner Str. 62 — Tel. 0 22 38/78 21 91



## **SZABO**

# BEDACHUNGS & FASSADENBAU GmbH

Meisterbetrieb Bauklempnerei — Wärme-Kälteisolierung Reparaturen

5000 Köln 60

Nordstraße 96

**a** 02 21 - 76 15 89/76 18 25

## FÜR DIE SICHERHEIT IM STRASSENVERKEHR

- Druckluft-Bremsen
- Hydraulik-Bremsen
- RINGFEDER-Anhängerkupplungen

## THEO GEUEKE GMBH & CO

5000 Köln, Silcher Str. 27 Tel. 58 50 70 + 79

4000 Düsseldorf, Rather Str. 82-90 Tel. \*48 80 31 4300 Essen, Bersonstr. 3 Tel. 31 40 70 +79

## Helenen - Drogerie - LANG

Textil- u. Lederfarben - Fotoarbeiten

Am Zehnthof 14 — 5024 Sinnersdorf Telefon 0 22 38 / 66 00

## Metzgerei Paar

Feine Fleisch- und Wurstwaren

Beste Leberwurst — Goldmedaille DLG Fleisch- und Jagdwurst — Silbermedaille DLG

Stommelner Straße 84 - 5024 Pulheim-Sinnersdorf - Tel.: 0 22 38 62 45



Kundendienst für Haustechnik

Fachmarkt für Haustechnik

Unterster Weg 3 · 5024 Pulheim Telefon (02238) 51575



<del>SC</del>HWEIMERT



## HÖFERMANN

#### 2 x ganz in Ihrer Nähe

in

Pulheim, Boschstraße/Ecke Venloer Straße Telefon (0 22 38) 70 26

in

Köln-Bickendorf,

Wilhelm-Mauser-Str. 19/Ecke Venloer Str.

### Neuwagenverkauf Pkw + Lkw

Leasing und Finanzierung Eintausch Ihres Altwagens

#### Verkauf

von Neuwagen an Ford-Werksangehörige von Gebraucht- und Ford-Jahreswagen, Ersatzteilen und Zubehör

Unfallbeseitigung und Karosserie-Instandsetzung

## Die Pulheimer KG beendet erfolgreiche Session beim Fischessen.



Beim traditionellen Fischessen der Neuen Pulheimer KG waren die Räume von Haus Kremer bis auf den letzten Platz besetzt. Nach einem köstlichen Essen bedankte sich der Vorstand ausdrücklich bei den Mitgliedern und ihren Familien für die hervorragende Unterstützung während der Session, die insgesamt als erfolgreich und gelungen bezeichnet wurde. Gleichzeitig konnten acht neue Mitlglieder im Kreise der Gesellschaft begrüßt werden. Besonderen Applaus erntete der Senatspräsident Jochen Breiter, als er die Herren Hans Höfermann und Carlos Levy zu Ehrensenatoren ernannte. Die beiden neuen Ehrensenatoren versprachen, die Gesellschaft auch weiterhin tatkräftig zu unterstützen. Als Schlußpunkt der abgelaufenen Saison saß man noch lange zusammen und sprach von den schönen Stunden des gemeinsamen Karnevals.

#### Et Motteleed

Hans Zimmermann

Mir zwei han die Motte em Kleiderschrank die fressen uns do noch die Bügele blank kaum hänge mir zwei jet en der Schrank erenn dann hööt mer wie die do am keue sinn uns Botze sin Mini de Hööt ohne Kremp mir han och e Muster in jedem Hemb un trecken mir Ovends e Nachshemb an, han mir nur noch dr Kragen dran.

Mir soße beim Fernsehen do hoot mer die schmatze se woren am stönen am rülpse un japse do han mir die Kleider us dem Schrank gehange un sinn met der Flittspritz en Stellung gegange un dann ging et loß watt han mir gespritz mir han die gejagt watt sin die geflitz die sinn all versoffe die sinn jetz kapott mir han endlich Rau un die sinn jetz fott.

Am anderen Tag et es nit zo fasse do war et ald widder, dat Fresse un Schmatze die Flittbröh die hat die esu Sexi gemaht do han sich die Motte met de Wespe gepaart die han uns dies Nach em Bett üverfalle un han met dem Nahkampf direkt angefange et Plümo zerfresse un Sturzfluggeheul un gestoche uns en Ärm un Bein.

Uns Fraue die hatte zo uns dann gesaht, mir han Mottekugele en der Schrank gelaht doch medden en der Nach do weeden mir wach et Fleut aus dem Schrank un dann rollt jet erav do springe mir zwei us dem bett schnell erus un Rötsche met schwung ob de Kugele us die Ziehe verstaucht, un en Bühl am Kopp do han mir geschwore uns, de Schrank kütt fott.

Jetz sinn mir et satt, mir sinn nit bestußt mir werfe dä Schrank us der Wohnung erus zum Alträucher han mir dä jetz hingebraht han dem do verzallt watt mir zwei metgemaht do hät dä gelach, watt sid ihr beklopp un hät sich e Piffje met Seegras gestopp die Flogen vür Angst us dem Schrank schnell erus un mir zwei mir mache jetz Schluß.

#### Das Colonia-Duett





# Sinnersdorfer Passage

Kölner Str. 79

5024 Pulheim 4



## Friseur-Studio Addi

In angenehmer Atmosphäre können Sie sich verschönern lassen. Bei uns werden Sie individuell beraten und bedient.
Ötfnungszeiten: Di. bis Fr. von 9.00-18.30 Uhr; Sa. von 8.00-14.00 Uhr

## Aistorante-Pizzeria-Bistro

91 Padrino

In gemütlicher Atmosphäre bieten wir Ihnen eine Vielfalt italienischer Spezialitäten und Weine. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Öffnungszeiten: 12.00 bis 15.00 Uhr und 18.00 bis 23.30 Uhr

Inhaber: Carmelo Calabrese

## Hotel "Passage"

In unserem Hotel finden Sie Übernachtungsmöglichkeiten für Ihre Gäste. Übernachtung mit Frühstück



Passagen-

Für den kleinen Einkauf! Zeitungen, Spirituosen, Zigaretten, Süßes usw.

Geoffnet: 7,30-13,00 Uhr u, 15,00-18,30 Inhaberin Maria Kurth

Kolner Str. 79 u. Roggendorfer Str. 25

## Metegerei Hellenthal

#### Eröffnungsangebote:

Frische Bratwurst 100 g 0.67 Dauerwurst-Aufschnitt 100 g 1.79 Spießbraten auf wunsch mit Föllung 1.000 g 6.90

Öffnungszeiten: 8.30-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr



## SB-STATION

Matthias Vallender

Venloer/Stöckheimer Str. — 5024 Pulheim Telefon (0 22 38) 5 36 97

Tosef Jansen Goluhard Rux-Str. 61.

Ruf: 6255



#### CONTAINERDIENST

R. Kluck • Siemensstr. 37a • im Gewerbegebiet Pulheim



## Telefon (0 22 38) 70 01/2

Betonpumpendienst • Arbeitshebebühne • Anlieferung von Schüttgütern, Sand, Kies, Mutterboden usw

## **AUTOL-QUALITÄTS-PRODUKTE**

... für alle Pkw's und Nutzfahrzeuge

- AUTOL-Desolite B für Benzinmotoren
   AUTOL-Desolite B für Benzinmotoren
- AUTOL-Desolite D für Dieselmotoren hochwirksame Treibstoff-Additive für mehr Leistung und Wirtschaftlichkeit
- AUTOL-GRAND-PRIX das große Mehrbereichs-Motorenöl

AUTOL-Spezial-CPM-HDS 3

SAE 15 W/40, hochlegiertes Motorenöl für hochbelastete Dieselmotoren - mit und ohne Aufladung - sowie Ottomotoren bei normalen und schweren Belastungen.



Peter-Josef Wessel Beethovenstraße 33 5024 Pulheim Tel. 0 22 38/5 16 18 Erich Pütz

Diakonenweg 8 5060 Bergisch-Gladbach Tel. 0 22 04/8 22 24



### Tiefbau - Abbrucharbeiten DVGW - ROHRLEITUNGSBAU

Mechernich, Peterheide

Ruf (0 24 43) 24 05

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Isolierung
Reparaturen

#### E. CROMBACH GMBH

MEISTERBETRIEB Luxemburger Straße 288 5030 Hürth-Hermühlheim Telefon: 02233/78517

Privat: 02232/25929

#### Vorbild in jeder Beziehung



Oertli Enerjet. Der neue Oelbrenner mit eingebauten Anzeigen für Betriebsdauer, Oelverbrauch und Funktion. Sparsam, leise und umweltfreundlich. Ein Vorbild moderner Brennertechnologie. Mehr über den Enerjet erfahren Sie bei unseren Energieberatern oder Ihrem Heizungsinstallateur.



Ein Unternehmen der IMH - Walter Meier Holding AG

#### **OERTLI ENERGIETECHNIK GMBH**

Konstantinstr. 46 — 4050 Mönchengladbach 2 Tel. 0 21 66 / 84 63

OERTLI-Vertragspartner für Lieferung und Service in Köln: **Heinen GmbH** 

Widdersdorfer Str. 189—191 — 50

5000 Köln 30

Tel. 02 21 / 54 30 87

## Ihr Weg zu...



Pescher Weg 9a 5000 Köln 71 (Lindweiler) Telefon (0221) 79 90 41 Telex 8886650 rh

## Unser Lieferprogramm

ADA CONTRACTOR OF THE STATE	
Mineralfaser-Akustikplatten	Holzspan-Akustikplatten
Aluminium-Paneele	Lichtraster-Eiemente
Hart-PVC-Paneele	Konstruktionssysteme
Metall-Kassetten	für Decken und Trennwände
Feuerschutz-Platten	Mineralwoll-Dämmstoffe
Gipskarton-Platten	Türen und Zargen
Edelholz-Paneele	Zubehör
BED Destruction	

KFZ-ELEKTRO-TECHNIK - BLAUPUNKT AUTORADIO

## BOSCH





5024 PULHEIM - WORRINGER STR.-STARENWEG 17-21

WERKSTATTEN - GROSS- u EINZELHANDEL - BATTERIEGROSSLAGER - TEST- u LADESTATION

#### Ihr Autoelektriker von A - Z Telefon (0 22 38) 5 72 06

Abgassonderuntersuchung mit Plakette

Batteriegroßlager - Spitzenfabrikate Anker, Bosch

Cassettenradios Blaupunkt, Philipps

Diesel-Glüh- und Startanlageninstandsetzung

Elektrofahrzeugreparaturen

Fanfaren, Hörner, Summer

Generatoren, Drehstrom, Gleich- und Wechselstrom

HiFi im Auto

Instandsetzung, Einbau, Lieferung

Jeden Samstag Notdienst

Kaltstartregler

Ladegeräte, Erhaltungslader

Motoreinstellung

Normal- und Halogenscheinwerfer und Glühlampen

Original-Werk-Austauschaggregate 12 Monate Garantie

Pierburg-Vergaser, Solex, Stromberg etc.

Quadro-Booster, Equalizer, Fader

Radio- und Funkantennen Bosch, Hirschmann

Spannungsregler für Generatoren

Testgeräte vom Abgas bis Zündung

Unterdruckregler

Verkauf, Groß- und Einzelhandel

Weltspitzenfabrikate

X-beliebige Fachfragen dürfen Sie uns stellen

Yoga ist nicht unser Fach, aber Kfz-Elektrotechnik

Zündung und Vergasereinstellung

Ehemaliges Betriebsmitglied der Robert-BOSCH-GmbH Stuttgart-VH-Kö.
Letzter konzernfreier Betrieb weit und breit

Ob vor der Fahrt ob nach der Reise, es spricht sich rund, man fährt zu **WEISE** 

#### Se friggen uns nit lapott!

1924 Karl Berbuer

Mer Kölsche sin vun aldersher, Ne löst'ge Minscheschlag, Mer feere Kirmes, Fasteleer, Un och d'r Namensdag, Et gitt kei Minsch, däh't fädig bräach Un uns dat nemme künnt, Führt och dä Mucker met uns Kreg, Weil Freud hå keinem günnt, Strengk hä sich noch su ahn Mer stüren uns nit drähn:

s.: Se kriggen uns nit, se kriggen uns nit, Se kriggen uns nit köpott, Es och et letzte Hemb vum Liev, Då letzte Grosche fott. ;; Et es doch hück jet met der Stöör,
Dat hält kel Päd mie us,
Mer weis baat selver nit woför,
Mer mänchmol "latze" muß,
Verstöört wed jede Rollmops hück,
Da Tuback en der Piev,
Verstöört wed och noch met der Zick,
Wer zovill Fett am Liev,
Köm och ob jede Butz,
Am Engk noch "Steuerschutz":

is Se kriggen uns nit ... is

Em Uusland mäncher hät geholf,
D'r Deutsche Staat ging en,
Et hing uns, schreff die Zeidung olf,
D'r Schohn am letzte Penn,
Doch als ob eimol em Galopp,
D'r Zeppelin kom hurra,
Hat inne hä die Muhl gestopp,
Hallo wir sind noch da,
Han sei uns all verklopp,
Mer halde huh dä Kopp:

:.: Se kriggen uns nit . . . .;

#### HEINRICH MEUSER

(Jungfrau im Dreigestirn der Session 1982)

Straßenbaustoffe 5024 Pulheim-Sinthern Flurweg 1 Ruf (0 22 38) 83 62

## Die Neue KG bei "DE BLÄCK FÖÖSS"



Wie seit Jahren, so fand auch 1986 im Millowitsch Theater an der Aachener Straße eine Reihe von Konzerten der beliebten Kölner "BLÄCK FÖÖSS" statt. Die Band, die im Vorjahr auf der Sitzung der KG besonders gefallen hatte, gab bei diesem Konzert einen Beweis ihres professionellen Könnens auf der gesamten Bandbreite der Pop Musik. Besonders die musikalische Vielseitigkeit aller Mitglieder der Band auf vielen Instrumenten zeigt, daß die Gruppe außer herrlichen Karnevalsliedern auch ihr Metier auf anderem Gebiet versteht. Die Abwechslung der Darbietungen ließen keine Wünsche offen. So wurde der Besuch der "BLÄCK FÖÖSS" zu einem herrlichen Abend voller Freude. Anschließend saß man noch bei Lubo im Hause Kremer zusammen und ließ den Abend gemütlich ausklingen. Hier sei noch erwähnt, daß unser freundlicher Wirt trotz schon geschlossener Küche einige kalte Platten spendierte, die nach dem Motto "Esse un Drinke hält Liev und Siel zusamme" eine schöne Überraschung waren.



#### Führerschein?

Wenden, Rückwärtsfahren, Berganfahren, Parken in die Parklücke/Parktasche.

Dioce Grundfahrübungen können Sie allein außerhalb der Fahrstunden bei uns üben. Die Benntzung unseres 9.000 m² großen FAHRSCHÜLER-ÜBUNGSPLATZES ist in der Grundgobühr eines Kurses enthalten

#### FAHRSCHULE THIEL GMBH

NORDRING 11, 5024 PULHEIM, TELEFON 0 22 38/5 00 40

#### NEU! 1. April '86 NEU!

Motorrad-Ausbildung ist unsere Sache

#### MOTOR-RANCH

9000 m² Übungsplatz · 15 Motorräder aller Klassen die große Motorrad-Fahrschule in Köln

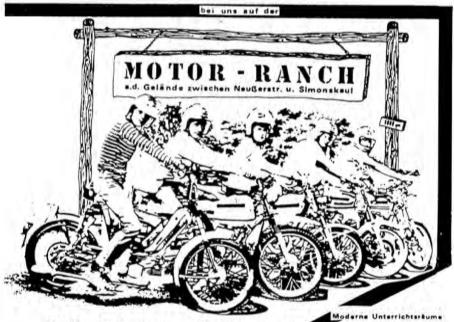
#### FAHRSCHULE THIEL GMBH

NORDRING 11, 5024 PULHEIM, TELEFON 0 22 38/5 00 40 und Weiterbildung spez.

Ausbildung spez.

für alle

Zweiradfahrer



9000 m² großer Fahrschülerübungsplatz für alle Prüfungsübungen

Motorrader aller Größen und Klasser

Warkraum auch für praktische Ausbildung an den Fahrzaugen

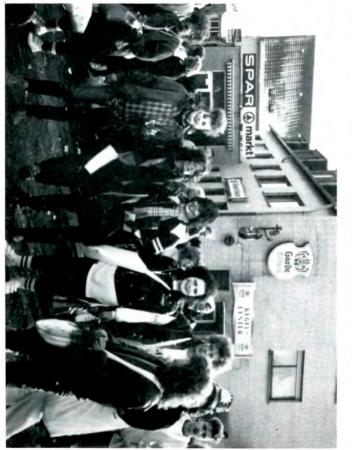
Gemütlicher Clubraum mit Ausschank für die Zeit zwischendurch

Viele Möglichkeiten der täglichen Schulung

Durch gruppendynamische Ausbildung mehr Fahrstunden zum gleichen Preis

Simonskaul 72 , 5000 Köln 80 , Tel.: 740 82 00 / 740 85 00

Bahnverbindung KVB 6 , 9 , 10 , 11 , 12 Haltestelle Wilhelm Sollmann Str.







#### Der



Norbert Monheim

Vorsitzender



Dieter Kirchartz Geschäftsführer



Jochen Breiter Senatspräsident



Erich Dworeck Schatzmeister

#### Vorstand



Herrmann Meiren
Techn. Leiter



Claus Eisele Schriftführer



Wilfred Peterhof



Günter Neubert Techn. Beigeordneter



5110 ALSDORF Geilenkirchener Str. 14-16 Postfach 1360 Telefon: 02404/21274

ELEKTRO-INSTALLATION - ELEKTRO-HEIZUNG BELEUCHTUNGEN - STRASSENBELEUCHTUNG

# Für die fünfte Jahreszeit wünschen wir Ihnen:

vill Spaß an d'r Freud un 3 x Pullem Alaaf

Ihre SPD-Fraktion

Am Zehnthof 32 5024 Pulheim 4 (Sinnersdorf) Tel.: 0 22 38/5 31 06

# HOP ALLADENBAU GMBH PLAN Kundendienst Beratung Planung Ausführung

Ihr erfahrener Partner für:

Ladenbau

Kühl- und Tiefkühlmöbel Kühl- und Tiefkühlzellen Ladeneinrichtungen

Alles für den Frische-Verkauf

Accessoires

Verpackungsmaterial spezielle Schneidewerkzeuge Verkaufshilfen

Der Spezialist für die Käseabteilung

#### GASTSTÄTTE

#### "Am Brünnchen"

Inh. Biel - Johannisstraße 11 - Pulheim

Spezialitäten - Steaks vom Grill täglich ab 11.00 Uhr geöffnet.

An allen Karnevalstagen "Gute Laune & Gutes Essen" Mittwoch: Fischessen

Tel.: 0 22 38 / 8 13 61

BithurgerPils Gaffel-fiölsch





## Bäckerei B Kayser B

Pulheim Venloer Str. 91 Telefon 64 18 Pulheim Auf dem Driesch 21 Telefon 5 22 79 Pulheim Jägerstraße 7 Telefon 5 73 73 Stommeln Venloer Str. 573 Telefon 1 44 40

Mitglied der Gesellschaft



## BOCKLEMÜNDER FLEISCH- und KÄSESHOP

Grevenbroicher Str./Ecke Lerchenweg

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.30 - 13.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



## **Peinhaus** Peter Wolf

WEIN- UND KASESPEZIALITATEN



## oni-Moden

YOUNG FASHION

Mode für SIE und IHN

Jägerstraße 5 5024 Pulheim Telefon (0 22 38) 5 12 72

#### Fugentechnik W. Blum

Durchführung der dauerelastischen Fugenversiegelung im Sanitärbereich innen — sowie im Fenster- und Fassadenbereich außen

5024Sinnersdorf - Tel.(02238)57843

Kundendienst für Haustechnik

Fachmarkt für Haustechnik

Unterster Weg 3 · 5024 Pulheim Telefon (02238) 51575





Seit 60 Jahren Partner der Landwirtschaft

#### LANDHANDEL Ferdinand Irnich

Getreide - Futter - Düngemittel - Baustoffe - Heizöl Gartenbedarf

BÜSDORF

Fliestedener Str. 29

Tel. 0 22 38 / 4 29 09 u. 4 29 00

## DIETRICH LAUFFS

Gas- und Wasserinstallateurmeister Heizungs- und Lüftungsbauermeister

Krausberg 24 · Telefon (0 21 06) 9 01 30 4047 Dormagen II (Nievenheim) Sanitäre Installation · Zentralheizungen Klima- und Lüftungsanlagen Gas- und Ölfeuerungen Schwimmbecken-Ausrüstungen Wasseraufbereitungsanlagen Küchen-Einrichtungen

#### 10 Gebote für Anfänger und Imis

- Sei jeck! Die Jeckheit hat nichts mit irgendwelchen Neurosen oder gar Schizophrenie zu tun. Sie ist lediglich ein Ausdruck für fröhliche Ausgelassenheit. Jeck ist auch kein Schimpfwort, sondern beim Pulheimer ein Wort für Duzbrüderschaft im Geiste. Ahle Jeck gar ist für diesen Zustand der Ausdruck des Gereiftseins.
- Schunkele! Schunkeln ist das physische Hinübergleiten in die Karnevalsseligkeit.
- 3. Lache! Wenn Dir ein Witz gefällt oder auch wenn er Dir nicht gefällt. Stör Dich nicht an Deinen Nebenmann. Vielleicht hat der Blinddarmreizung. Wenn der Präsident vom Brauchtum spricht lache nicht. Es ist ihm ernst.
- Trinke! Denk nicht an den Prozentsatz Mehrwertsteuer, sondern allenfalls an den Prozentsatz Alkohol. Den Kater kriegst Du so und so. Den bringt schon der Alltag.
- Tanze! Maskenbälle sind das Eldorado für Nichttänzer. Figuren zu tanzen ist nicht nötig. Wenn auf dem Maskenball Platz ist zum Figurentanzen, dann ist es nicht gemütlich.
- Singe! Es gibt keinen Karnevalsjecken, dessen Stimme an diesen Tagen nicht zum Mitsingen ausreicht. Patriotische Lieder, Märsche usw. sind tunlichst zu vermeiden. Es gibt ausreichendes einschlägiges Liedgut.
- 7. Bütze! Diese spezielle Pulheimer Angelegenheit ist keine erotische Bastelstunde. Das behaupten höchstens die Stommelner. Diese Manipulation ist lediglich ein Ausdruck für das Gefühl: Ich möchte die ganze Welt umarmen. Spürst Du, daß dieses Gefühl verloren geht und sich zielstrebig auf eine Einzelperson richten will, dann geh zu Deiner Frau.
- 8. Maskiere Dich! Bedenke: Gefallen macht schön. Nur wer originell ist, ist ein Original. Das originelle Kostüm ist schöner als das schönste.
- Klatsche! Das heißt: applaudiere. Damit auch bei Deinem Nachbarn der Groschen fällt. Er wird sich durch Deine Fröhlichkeit und Aufgeschlossenheit anfeuern lassen. Damit tust Du ein gutes Werk.
- Sei jeck! Das ist der Anfang und das Ende. Das ziert den Toren wie den Politiker. Letztere wollen es bloß nicht wahr haben.



LINIO

Christian

ler muzt de (

Churles of the Rit.

Laura Biagiotti

Helena Rubinstein WESTAINTAURENT

MARBERT



Wir beraten Sie gerne.

ARAMIS



Beoffner an

MÄURER+WIRTZ



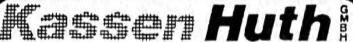
WIR FÜHREN EXKL. ACCESSOIRES, Z. B. GÜRTEL, MODE-, HAARSCHMUCK, BADEMÄNTEL F. DAMEN U. HERREN

erhalten Sic auch ernanen zu auch Geschenk Guischeine) Ca. 100 verschiedene Duft-Sondergrößen ab DM 17.50 halten wir für Sie bereit. KOSMETIKBEHANDLUNG - MED. FUSSPFLEGE UND SONNENBANK TERMINE NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG

CHRISTIANSTRASSE 25-27 · 5024 PULHEIM 1 · TEL. 0 22 38/5 10 71/72

Wir sind für alle obengenannten Firmen autorisierter Depositär und führen das komplette Sortiment, d.h. Sie erhalten nur Original-Ware vom Hersteller (keine Faischung, Imitation, unzerstörte Verpackung mit Echtheitsgarantie, z.B. nicht mit herausgeschnittener Hersteller-Nr.).





Kassen für alle Branchen Meisterwerkstatt für alle Fabrikate Miete ab 6 Monaten – ab DM 36,– Spezialprogramme

Köln 1, Lindenstr. 60, Tel. (02 21) 21 90 29 Werkstatt, Krefelder Str. 33, Tel. (02 21) 72 71 70 Aachen - Bonn - Dortmund - Köln

## Gothaer Vertreterservice macht Ihre Sicherheit perfekt.

Individueller und maßgerechter Versicherungsschutz sowie kundennaher Service durch den Gothaer Kundenberater

**Sothaer** Versicherungsbank Hauptgeschäftsstelle

HANS SCHIEFELBUSCH

Badstraße 3 · 5020 Frechen 5 Tel. (0 22 34) 3 12 67

#### Griechisches Restaurant

#### »Esperides«

Inh .: Janny Alexandrakis

Wir verwöhnen Sie mit griechischen Spezialitäten mittags von 12.00-14.30 Uhr und abends ab 18.00-23.30 Uhr

Coiffeur Renè

Geschäftszeiten:

Mo. - Fr. von 8.30 bis 18.30 Uhr Sa. von 8.00 bis 14.00 Uhr

Orrerstraße 4 5024 Pulheim 1



Telefon 0 22 38 / 8 11 55

# MODE



Venloer Str. 120 - 122 · 5024 Pulbeim 1 · Tel. 0 22 38-61 36

#### **Unsere Senatoren**

Breiter, Jochen
Senatspräsident
Breuer, Adolf
Brockert, Kurt
Bürgel, Friedel
Dworeck, Erich
Gummelt, Heinz
Hesseler, Ludwig
Heusler, Heinz
Kirchartz, Dieter

Klinkhammer, Dieter Koch, Wilfried Krogmann, Dieter Maßfeller, Andreas Meiren, Hermann Josef Monheim, Norbert Neubert, Günter Thiel, Peter Wessel, Peter Josef



Mailänder Passage 79 — City-Center Chorweiler 5000 Köln 71 — Telefon 02 21 / 70 69 18

# Seit 80 Jahren sind wir Spezialisten für Pferdefutter. Und das mit großem Erfolg. Höveler Pferdefutter

4018 Langenfeld-Immigrath · Tel. 0 21 73/28 20





Die Neue KG raadedoll!!!!!

#### Ehrensenatoren

Böllecke, Bernd Fischer, Franz Höfermann, Fritz Hufnagel, Franz Klück, Kurt Levy, Carlos Starke, Maria



#### Hurra ein Junge Michael Hilger

geb. 13. 11. 1986 8.28 Uhr

Gewicht: 3800 g

Länge: 52 cm

**Vater Wilhelm** 

Mitglied der Gesellschaft

# **Juwelenkauf ist Vertrauenssache**



Unter diesem Motto werben wir Goldschmiede mit unserem Wissen und Können um Ihr Vertrauen, wenn Sie sich den langgehegten Wunsch erfüllen und sich "Ihr" Juwelenstück aussuchen oder anfertigen lassen.

Die gleiche Sorgfalt dürfen Sie auch in kurantem und modischem Schmuck erwarten, den wir Ihnen in großer Auswahl vorlegen können.

Überzeugen Sie sich bei einem unverbindlichen Besuch in unserem Geschäft.

Ihre Goldschmiede

# HUMMELSHEIM

Wilhelmstraße 51

5000 Köln-Nippes

Mitglied der Gesellschaft

### **Familienfahrt**

Mit zwei Bussen trat die NEUE PULHEIMER KG ihre jährliche Familienfahrt an, die durch das mit satten grünen Wiesen und goldgelben Äckern geschmückte Bergische Land führte. Vorbei an gepflegten kleinen Fachwerkhäusern mit ihren in allen Farben blühenden Vorgärten ging es auf hügeligen Landstraßen zunächst an das idyllisch gelegene Uelfer Bad, wo fleißige Hände schnell aus dem Bauch des Busses Bänke, Tische und einen Sonnenschirm hervorholten, und unter großem Beifall Körbe mit frischem Weißbrot, große Teller mit Blut- und Fleischwurst, ein guter heißer Kaffee und wärmender Tee angeboten wurde. Nach diesem zünftigen



Frühstück "ad Faustikus" und einem mißtrauischen Blick zum Wetterhimmel fuhr die fröhliche Gesellschaft nach einer kurzen Wanderung in ein kleines Dorf, wo bei einem gemütlichen Landgasthof bereits das Mittagessen vorbereitet war. Nach dieser vortrefflichen Stärkung wurden teils mit verbissenem Eifer, teils mit gelockertem Humor, Wettkämpfe im Kegeln und Scheibenschießen ausgetragen, die den Gewinnern hübsche und wertvolle Preise einbrachten, die von Heinz Gummelt, der diese Fahrt organisierte, überreicht wurden. Alle Gewinne haben Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins gestiftet. Nach dem Abendessen spielte dann die Musik life zum Tanz, bei dem sich manch einer seine Pfunde herunterschwitzte. Bei der Heimfahrt zu später Stunde mit viel Gesang und Witz bedankten sich alle bei den Organisatoren Heinz und Christel Gummelt.



frische Brötchen und das für 22 Pfennig pro Stück

Telefon 0 22 38 / 5 14 48

Auf dem Driesch 6 Telefon 0 22 38 / 64 90 Ständig Musterküchen zu Sonderpreisen!





Am Zehnthof 26 · 5024 Pulheim-Sinnersdorf Telefon (0 22 38) 5 18 51 + 5 19 81

Geöffnet von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.30 Uhr.

## 



Orrer Straße 6–8 5024 Pulheim Telefon 0 22 38-74 27 Parkplatz auf dem Hof



# **METZGEREI BEUTH**

Inh. G. Weyermann

An den "Tollen Tagen" ist es für uns eine Selbstverständlichkeit, SIE wie immer zu verwöhnen.

Weiberfastnacht und Dienstag gibt es für Sie den ganzen Tag

"Warme Erbsensuppe mit Eisbein"

5024 Pulheim 1

Auf dem Driesch 46

Tel. 5 82 09

# Ritter



Dr. Bernhard Worms



Rudi Adams



Dr. Karl-August Morisse



Franz-Joseph Spalthoff

# der Freude



Wolfgang Karger



Willi Mevis



Hans-Joachim Lehmann



Paul Olpp



Kaspar Adolph

HAIRSTYLING-INTERNATIONAL

# MGO'S STUDIO'S

O

HAIR + SONNEN + KOSMETIK-STUDIO

VENLOER STR. 86 A 5024 PULHEIM TELEFON: 0 22 38 / 5 79





DAMEN + HERREN-SALON

5024 PULHEIM TELEFON: 02238/50303

Unser Dreigestirn wird während der ganzen Session von einer hübschen Fachkraft aus Ingo's Studio kostenlos geschminkt und aufgebügelt, dafür recht herzlichen Dank.

### Wunschmotto des neuen Ritters der Freude für nächstes Jahr:

### "Pullemer Jecke an einem Köhtche trecke!"

### Rhythmischer Beifallssturm für Kaspar Adolph

### von unserem Redakteur Ralf Schneider

PULHEIM. Spontanen Beitall gab es für Kaspar Adoiph, den neuen Ritter der Freude, schon vor der Ehrung beim Betreten der Sinnersdorfer Schulaulik Mit Kaspar Adoiph, Präsident der KG Ahl Häre, hat sich die Neue KG einen Ritter zur Freude gewählt, der die Karnevalsgeschichte in Pulheim bedeutend mitschrieb und als erster Fürspreicher für einen gemeinsamen Karneval in der Stadt Pulheim zuffüt.

Die Zahl der Ehrengäste machte deutlich, welchen Stellenwert Kaspar Adolph in der Pulheimer Narrenzunft einnimmt. Neben den früheren Rittern der Freude, Bernhard Worms, Willi Mevis, Karl-August Morisse. Wolfgang Karger, Paul Olpp, Audi Adams und Franz Joseph Spalthoff, gaben sich zahlreiche Ratsvertreter, Vorstände Karnevalsgesellschaften und Geschäftsleute die Ehre. dem Ritterschlag beizuwohnen. Paul Opp blieb es vorbehalten, die Laudatio auf Kaspar Adolph zu halten. In seiner Rede zeichnete der frühere Kölner Karnevalsbauer den Werdegang Adolphs, der zu über 50 Prozent dem Karneval gehörte. Adolph erblickte als echter Pulheimer Junge das Light der Welt. Nach sechs Jahren Volksschule in der Bachstraße und vier Jahren Handelsschule absolvierte Adolph seine Lehre als technischer Zeichner in Frechen. In seiner Periode des beruflichen gestalterischen Wirkens fiel auch sein Einstand ins karnevalistische Leben und Treiben, Im Karneval konnte Kaspar Adolph seine Freude am Gestalten freien Lauf lassen. Beim Kostümieren und Maskieren, Gestaltung Sessionsorden und dem Bau von Wagen und Figuren, der Saalgestaltung und der Organisation der Züge und Veranstaltungen und in der Gruppenbildung ging der damals 17 ahrige voll im Karneval auf.

Die wesentlichen Gruppen der KG Ahl Hare hat Kaspar Adolph mitgegründet und hat ihnen seinen Stempel aufgedrückt. Das Tanzcorps 1949, der Veedelszoch sieben Jahre später, der
Senat 1972 und die grüngelbe
Stadtgarde vor vier Jahren tragen deutlich die Handschrift
des neuen Ritters der Freude.
Zwischenzeitlich wurde Adolph
Prinz Karneval, 1959, Vorsitzender und Präsident der KG
Ahl Häre. Er entwarf ein neues
Prinzenzepter, führte Herrenund Damensitzungen im Pulheimer Karneval ein und die beyrischen Abende als Feier des
11. im 11.

Die Brauweiler Karnevalstreunde, zu denen Adolph gut nachbarschaftliche Beziehungen pflegte, belohnten ihn 1980 mit der Goldenen Baccara.

Das Jahr 1985 brachte dann, neben der Einführung des Gro-Ben Rates, eine Dokumentation der guten Zusammenarbeit mit der Neuen Pulheimer Karnevalsgesellachalt, die sich in diesem Ritterschlag am Sontagmorgen wiederspiegelt. Die erste gemeinsame Karnevalsveranstaltung der beiden großen KGs wurde durchgeführt. . Es ist ein Tag, an den ich noch lange zurückdenken werde". Bedankte sich Kaspar Adolph nach dem fritterschlag durch Paul Oliph, als echter Pulheimer Junge, mit Bachwasser getauft, in Stömmein geboren, in Brauweiler mit der Goldenen Baccara ausgezeichnet und mit guten Freunden in Geyen, Sinthern und Dansweiler.

im weiteren beschwor er die Freundschaft zwischen der Karnevalsgesellschaften und in der Holfnung, im Achtung vorenander vernandene Probleme gemeinsam anzugehen und di-Ausrichtung unseres Heimattestes Fasteleer zu betreben."

"Pullemer Jecke an einem Köhliche treckel so sollte und wird das Molto der kommenden Session heißen," so lautete der Wunsch Adolphs für die nachste fünfte Jahreszeit, Rhythmischer, langanhaltender Beifall zeigte die Sympathie der Gaste und deren Respiekt vor dem "Ritter Kaspar Adolph der Freude".



Spalier stand die Stadtgarde der KG Ahl Häre beim Eintreffen ihres Präsidenten und neuen Ritters der Freude, Kaspar Adolph.

(Foto: Schneider)



Paul Olpp schlug Kaspar Adolph zum neuen Ritter der Freude. Ein Ritterschlag mit symbolischen Charakter, verkörpert Adolph doch ein Stück Karnevalsgeschichte der Stadt Pulheim. (Foto: Schneider)

### Do laachs do did lapott

### dat nennt mer Camping

Kölnisches Marschlied - Text und Musik: Karl Berbuer

Flöck då Rucksack engepack, es dat neue Zelt em Sack? Mamm, mer wolle all jet en Erholung gon. Kochgescherr, wat söns noch all, uns Kanaljemöschtigall, Nemm se met, då Kammerpott loss ston. Un et rähnte wie en Bies, doch em Sölztal op 'ner Wies Loge Schmitzens jitz em Zelt bei Mutter Grön. Weil de echte Naach ald doll un de Mamm de Nas ald voll, Säht der Papp, dä't got gemeint hat, häss do Tön:

;; Do laachs do dich kapott, dat nennt mer Cämping, Do laachs do dich kapott, dat fingk mer schön, Wenn em Zelt de Möcke un de Hummele dich verjöcke, Un do kanns dann nit eraus em Rähn. Wenn em Zelt de Möcke un de Hummele dich verjöcke, Un do kanns dann nit eraus em Rähn. ;;

Hasche mich en Höppekrat, höppten op dem Schmitz sing Plaat, Mamm, do häß 'ne Käfer em "Enkeur de Bleck".
Die Invasion em Zelt, nit erwünsch un angemeld,
Wor zwor fies, doch wor de Langwiel weg.
Un et rähnte wie en Bies, doch de Mamm un och et Nies
Hatten Jöck un wollten en d'r Bach erenn.
"Mutti", säht et Nies, "pass auf, tritt nit in dä Ameishauf."
Schrum do soß se ald met ehrem Bretzel drenn.

:,: Do laachs do dich kapott, dat nennt mer Cämping ... :,:

Weil da Schäng die Diercher satt, schlog ha sei mem Knöppel platt, Dat hät nit genotz, et komen immer mieh; Denn wenn ein dobei krepeet, han 'ner fuffzig konduleet, Un zum Schlofe kome Schmitzens nie. Un et rähnte wie en Bies en de Zupp un ob d'r Kies Un de Wespen han sich em Kompott gezänk. Plötzlich bei 'nem Sturm, o Gott, ref de Mann: et Zelt flügg fott, Och wie herrlich, uns Erholung ess am Engk.

;; Do laachs do dich kapott, dat nennt mer Camping ... ;;

# Satirische Ratschläge für Vereinsmitglieder

- staltung. Wenn ja, dann komme wenigstens zu spät. Sage einfach, Du hättest keine Einladung bekommen! grundsätzlich nie zu einer Versammlung oder Veran-
- 2. Wenn Du schon zu einer Veranstaltung gehst, dann finde Fehler in der Arbeit der Vorstandsmitglieder.
- S oder wählen. Es ist doch viel leichter zu kritisieren, irgend etwas selber zu machen. Sei jedoch grundsätzlich beleidigt, wenn Du für einen Ausschuß nicht benannt wirst. Lasse Dich nie für ein Amt oder einen Ausschuß benennen als
- Dich grundsätzlich Deiner Meinung. Später an der Theke oder woanders sage jedem, was eigentlich getan werden müßte. zu einer wichtigen Angelegenheit kundzutun, dann enthalte Wenn der Versammlungsleiter Dich bittet, Deine Meinung
- 6 5 nehmer nicht alles verstehen. Tue selber überhaupt nichts, dann kann auch niemand Deine Arbeit kritisieren. Brumme lieber, während der Versammlungsleiter oder ein Mitglied spricht, damit die anderen Teil-
- Stimme mit allem überein, was während einer Versammlung Höre grundsätzlich nicht zu, wenn etwas gesagt wird, sage aber später, daß Dir niemand etwas gesagt hat.
- damit einverstanden. Tue dann genau das Gegenteil so wie gesagt wird und erkläre Dich nach der Versammlung nicht es Dir past -.
- 9 00 Verkauße grundsätzlich keine Eintrittskarten für Veranmit, doch trage selber nichts dazu bei. Nimm alle Wohltaten, die Du durch den Verein erhalten kannst,
- 10. Wenn Du gebeten wirst, Deinen Beitrag zu zahlen, dann empöre Dich über solche Armaßungen des Kassierers und staltungen, es sind ja auch noch andere Mitglieder da!

erkläre Deinen Austritt.

Модізсре Damenoberbekleiдинд

Modelädchen

KARIN REINKE

5024 Pulbeim-Sinnersdorf Peter-Wolff-Straße 17 D Telefon (02238) 54943



# Kosmetik-Studio

Anelie Schwiedessen

PAULSTRASSE 4 5024 PULHEIM 4 TELEFON 02238/59071



Jetzt auch Sonnenbank · med. Fußpflege · Peeling · Velours-Methode Vereinbaren Sie einen Termin für eine individuelle Beratung!

Der Haarschnitt macht die Frisur

### HKELZENBERG PARFUMERIE MODE-FRISEUR-SALON

Venloer Straße 694 5000 Köln 30 Ruf: 53 56 95





Eingehende Fachberatung und individueller Service

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 8.30-18.00 Samstag 7.30-14.30

Anmeldung erbeten



# Blumen Hermanns

Trauerkränze und Dekorationen Telefon 5 94 92

Peter-Wolff-Str. 17c - 5024 Sinnersdorf



# BESTATTUNGSHAUS H.T. HUTH

Überführungen - Dekorationen - Erledigung aller Formalitäten

Hauptbüro: 5024 Sinnersdorf, Stommelner Straße 94 Filialen: Pulheim, Stommeln, Köln (Esch und Pesch)
Tel.-Sa.-Nr.: 02238/52573 + 53162

seit 1847

Wir informieren Sie kostenlos und unverbindlich über Bestattungsvorsorge.

Wir möchten uns bei allen, die uns geholfen haben, recht herzlich bedanken.

Durch Ihren Beitrag ist es uns möglich geworden, die närrischen Tage so zu feiern und zu gestalten, wie wir es heute tun.

Es wäre schön, wenn alle Leser unseres Festheftes die Inserenten bei ihren Einkäufen berücksichtigen könnten!

Nochmals vielen Dank.

Ihre Neue Pulheimer KG

Der Vorstand

### **FEUERWERK**



NELLEN-COHSMANN GMBH & CO. KG PYROTECHNISCHER GROSS- UND EINZEL-HANDEL

Speziell Großfeuerwerke

Feuerwerke oller Art Lampions - Wachstackeln Girlanden - Luftballons - Scherzartikel Tombola-Lose und Tanzkontrollmarken

Kolner Feverwerkerei Gegr. 1880

5000 Kain 60 (Weidenpesch) - Altonger Platz 8 - Telefon (02 21) 74 35 17

### STUKKATEURE KAUFEN BEI UNS!

Putzprofile Armierungsgewebe Klebebänder Baufolien Streckmetall Werkzeuge

Bauchemie Bauschrauben Dübel Glättekellen Gerüstplanen uva.

Wir liefern alles sofort und frei Haus.



### 4156 Willich 1

Siemensring 91

Tel. 0 21 54 / 18 77 (8.00-16.00 Uhr) Tel. 0 21 51 / 71 43 97 (abends)

Kundendienst für Haustechnik

Fachmarkt für Haustechnik

Unterster Weg 3 - 5024 Pulheim Telefon (02238) 51575



SCHWEIMER

# **DUBROVNIK GRILL**

Unseren verehrten Gästen wünschen wir einen angenehmen Aufenthalt in unserem Hause und empfehlen Ihnen unsere Balkan- und Internationalen Spezialitäten



Johannisstr. 90 5024 Pulheim

🕿 0 22 38/5 81 22 Inh. Kreso Musan



Das richtige Zubehör macht Maske und Kostüm erst perfekt:

Netzstrümpfe, Federn, Strumpfbänder, Hosenträger, Fransen, Aufkleber, Blumen, Schmuck, Schminke u.v.a. bieten wir Ihnen in großer Auswahl zu günstigen Preisen.



● Zweirad + Spielwaren-Ecke ● Vell Spaß 'an d'r Freud'- wünscht Ihnen



# LAUFF

5024 Pulheim - Am Markt -Ruf (02238) 62 93

# Senioren bestimmen das Motto

Wie schon in vergangenen Jahren, feierte die Neue Pulheimer KG zusammen mit Pulheimer und Sinnersdorfer Senioren ihr traditionelles Sommerfest auf dem Eggershof in Sinnersdorf.

In langen Bank- und Tischreihen saßen bei herrlichem Wetter schwatzende und lachende junge und alte Menschen beieinander, aßen die selbstgebackenen Kuchen und sangen zwischendurch mit den Kölner Humoristen Toni und Heli Steingass bekannte Lieder.

Übermütig wählten die Senioren das Tagesmotto - Zwischen Pferdestall und Swimmingpool fühlen wir uns richtig wohl -. Für eine Riesenüberraschung sorgte eine von den Mitgliedern gespendete Tombola, und der Hauptpreis, ein üppig gefüllter Frühstückskorb, wanderte auch prompt an ein Seniorenehepaar. Für die Kinder war eine Wurfbude aufgebaut. Auch hier wurden hübsche Preise gewonnen. Und in der Reithalle sorgten drei brave Pferde für allerlei Abwechs-

lung. Inmitten des Trubels mischten sich ganz unauffällig der Pulheimer Stadtdirektor Dr. Karl-August Morisse und Ehefrau Angelika, trotz wichtiger Verpflichtungen, unter die fröhliche Menge. Auch der diesjährige Ritter der Freude und Präsident der befreundeten KG Ahl Häre Kaspar Adolph sowie die Herren Ehrensenatoren Carlos Levy und Hans Höfermann und, stellvertretend für den Pulheimer Bürgermeister, Wolfgang Karger, der wieder einmal seine Musikanlage zur Verfügung stellte, beehrten die Gesellschaft mit ihrem Besuch.

Am späten Nachmittag wurde ein großzügiges kaltes Buffet aufgebaut, welches, wie auch die Kuchen, von Frauen des Vereins erstellt und gespendet wurde. Heiteres und Besinnliches klang von Kurt Brockert aus dem Mikrofon, der die gesamte Organisation dieses Festes übernommen hatte. In wochenlanger zeitraubender Vorbereitung hat er allen, zusammen mit seiner Frau Wilma, einen unvergeßlichen Tag bereitet. Herzlich begrüßt wurde kurz vor Mitternacht noch der Senatspräsident der KG Ahl Häre Oskar Steiner.



Gemütlich feierten die Senioren auf dem Sinersdorfer Eggershof. Die Neue Pulheimer KG hatte für Stimmung und Unterhaltung gesorgt.



Der Organisator des Sommerfestes, Kurt Brodert, in Ausübung eines folgenschweren Auftrages.

### Das fannst du nicht ahnen!

Walzerlied - Text und Melodie von Karl Berbuer)

Am stillen Waldesrand munter ein Rehlein stand, ein braver Jägersmann sah es und sprach sodann: "Dein junges Leben blüht, wenn das ein Wilddieb sieht, dann gib nur acht, denn was über Nacht mit dir sonst geschieht?

> :,: Das kannst du nicht ahnen, du munteres Rehlein du, daß so ein Wilddieb das Herzchen dir bricht im Nu, das kannst du nicht ahnen, drum lasse dich mahnen, ein Jägersmann vom Rhein will dein Beschützer sein. :,:

Bald traf ein Rehbock ein, wollte das Rehlein frei'n, der Jägersmann, er saß, sinnend im grünen Gras, dachte, ob auch sein Lieb' draußen ihm treu verblieb, und voller Sorgen er andern Morgen dem Liebchen schrieb:

;; Das kannst du nicht ahnen.

Dir, Mädel, jung und schön, kann's wie dem Rehlein geh'n, wenn dich mit süßer List, ein Herzenswilddieb küßt, schau ihn mit Vorsicht an, den falschen Jägersmann, erst kommt er heucheln, bitten und schmeicheln, doch was kommt dann?

:,: Das kannst du nicht ahnen . . . :,:

### Du kannst nicht treu sein

Text: Gerhard Ebeler Musik: Hans Otten

Als Liebling der Frauen ist Oskar bekannt, bei ihm sind die Mädels wie Wachs in der Hand. Doch Edith, die Schlaue, durchschaut ihn sofort, sie glaubt seinen Schwüren kein einziges Wort. Und als er nicht aufhört, um Liebe zu flehn, gibt sie dem Adonis verschmitzt zu verstehen:

:;: Du kannst nicht treu sein, nein, nein, das kannst du nicht, wenn auch dein Mund mir wahre Liebe verspricht In deinem Herzen hats du für viele Platz: darum bist du auch nicht für mich der richt'ge Schatz ;;

Der Stammvater Adam als Ehemann war der Treu'ste der Treuen von jeher sogar. Er hat außer Eva kein Weibchen geküßt, weshalb er auch heute noch vorbildlich ist. Und weil er an andere Frau'n nie gedacht, hat Eva ihm niemals den Vorwurf gemacht:

:,: Du kannst nicht treu sein, :,:

Drum treibt mit der Liebe nur ja keinen Scherz, sie ist zu empfindlich und geht an das Herz. Und wer da die Treue vergleicht mit dem Mai: Vier Wochen in Wonne und dann ist's vorbei, der wund're sich nur nicht und sei nicht erstaunt, wenn man ihn erkennt und in's Öhrchen ihm raunt:

:,: Du kannst nicht treu sein, :,:

### Blumenhalle Pulheim

74. D. Teves

Schnittblumen, Topfpflanzen, Trauerkränze, Hydropflanzen und Gestecke in reichhaltiger Auswahl.

5024 Pulheim Boschstraße 18/Ecke Benzstraße Telefon 0 22 38 / 5 73 45 Industriegebiet am Autokino

# Frühstückspension Kreuzhafner

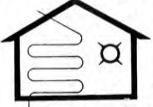
Fam. Baumgartner Kreuzhafnerweg 1 · 8345 Birnbach/Rottal Telefon 08563/357

### Herzlich willkommen!

Ihr Kur- und Ferienaufenthaltsort im herrlichen Rottal, dem staatlich anerkannten Thermal-Heilbad Birnbach. Unsere modern eingerichtete Frühstückspension bietet Ihnen gepflegte Zimmer mit Dusche/WC, Balkon. Wohlfühlen können Sie sich im Aufenthalts- und Fernsehraum. Sie finden bei uns familiäre Atmosphäre. Zu allen Jahreszeiten einen angenehmen Aufenthalt und beste Erholung.

**DIREKT AB WERK — AUCH ZUM SELBSTBAU** 

# **ROWA-THERM**



Heiz- u. Energiesysteme Sanitäre Anlagen Klima – Lüftung Großhandel – Werksvertrieb

2 0 21 06 / 4 30 41 + 42 Dormagen Piwipper Straße 19



Haarstudio Femina

SINNERSDORF KÜFERWEG 9 (ZEHNTHOF/EGGERHOF)

Top frisiert!

TEL. (0 22 38) 5 81 81

Immer im Mode-Trend

### Wenn d'r decke Pitter lügg

Walzer



JUNGE VUN D'R SCHÄL SICK

Et nimmt sich d'r Papp de Mamm en d'r Ärm et weed denne zwei öm et Häzje janz wärm he sin se jebore hann sich kennejeleert on em Veedel do hann se dann Huzick gefeet jetz setzen die zwei janz allein he zehuss de Pänz sin schon groß on zick langem eruss se hüren d'r Pitter jo on eines es klor dat et nie mieh su weed wie et fröher ens wor.

### Refrain:

Wenn d'r decke Pitter lügg kling en Kölle e uralt Stöck wenn d'r decke Pitter hin un her schwing deit m'r jään schunkele un jeder sing.

Un senn dann die zwei eines Tags net mieh he Un setzen beim Petrus op Wolke vier C durch et Pözzje vum Himmel do jet dann ihre Blick op Dom, op Rhing und die schääle Sick Un selvs uns're Petrus, su stell ich mir dat für hät am leevste d'r Pitter bei sich für d'r Dür Un d'r Herrgott im Himmel es zefredde un laach wenn d'r Pitter deiht lügge en d'r hellige Naach.

### Refrain:

Wenn d'r decke Pitter lügg kling en Kölle e uralt Stöck wenn d'r decke Pitter hin un her schwing deit m'r jään schunkele un jeder sing.



### Kinder, die einfach vergessen wurden

Eine kleine Gruppe von Journalisten stieß in Äthiopien auf die "vergessenen" Kinder.

# Ja. Ich helfe mit!

☐ Ich übernehme mit 50 Mark eine Patenschaft für eines der "vergessenen" Kinder in Makalle. Bitte senden Sie mir Personalbogen und alle notwendi- gen Unterlagen zu.	Name:
	Vorname:
	Straße:
Ich unterstütze mit monatlich 50 Mark einen ganzen, mit monatlich 25 Mark einen halben Platz für ein Kind in einem Waisenhaus.	PLZ: Wohnort:
	☐ Bitte senden Sie Informationsmaterial an
☐ Ich will mit einer einmaligen/regelmäßigen Spende von Mark monatlich/vierteljährlich/jährlich die Arbeit für hilfsbedürftige Kinder in Äthiopien unterstützen.	
☐ Bitte senden Sie mir ausführliche Unterlagen für eine Projektförderung zu.	



An Kindernothilfe e. V., Postfach 28 11 43, 4100 Duisburg 28

Diese Seite wurde von einer Pulheimer Firma gespendet. Herzlichen Dank!

Wenn Sie nicht mehr in der Lage oder bereit sind, die Unterstützung aufrechtzuerhalten, teilen Sie uns das

bitte mit. Ihre Zusage gilt, solange Sie wollen. Eine

rechtliche Verpflichtung zur Fortzahlung gehen Sie

nicht ein.



Unser diesjähriger Orden

# Ritter der Freude Dr. Bernhard Worms Ehrenbürger der Stadt Pulheim



Voller Stolz konnte die NEUE KG vernehmen, daß der Rat der Stadt unserem RITTER DER FREUDE, Herrn Dr. Bernhard Worms, die Ehrenbürgerschaft verliehen hat. Die wohl höchste Anerkennung für Verdienste eines Politikers um seine Heimatstadt wurde im Rahmen einer schönen und würdevollen Feier im neuen Rathaus Herrn Dr. Worms ausgeprochen. Besonders die Reden politisch Andersdenkender die aus ihrer Bewunderung und Anerkennung der Leistung des neuen Ehrenbürgers keinen Hehl machten zeigten, welchen Stellenwert die Arbeit und das Engagement von Dr. Worms für uns alle haben. Ein besonderer Dank galt auch verdientermaßen der Gattin unseres RITTERS DER FREUDE. Auch wir konnten gratulieren und wünschen ihm und seiner Familie eine glückliche Zukunft, auch unter unserem Motto "Freude geben heißt Freude erleben".



# Blumenhaus Feder

Moderne Blumen- und Kranzbinderei

Worringer Straße 14 **5024 PULHEIM** Telefon (0 22 38) 64 85



### Graf & Hille

Herren-Salon
Am Zehnthof 11
5024 Sinnersdorf
Ruf 0 22 38 / 5 61 16



### **Imbißstube**

# Renate Reinert

Sinnersdorf - An der Schmiede

Schnitzel aller Art — Hausgemachte Salate

Öffnungszeiten: Mo-Fr 12.00-14.30 und 17.00-21.00 Uhr Samstag und Sonntag 17.00-21.00 Uhr





Jägerstraße 9 - 5024 Pulheim - Telefon 0 22 38/5 81 47

# Metzgerei Kraemer

Inh. Gertrud Kraemer

Escher Straße 101 — Tel. 0 22 38 / 74 28 5024 Pulheim



### VERKAUFSKIOSK

### in Sinnersdorf

Roggendorfer Str. 25, Inh. Maria Kurth, Tel. 02238/59625 Tabakwaren, Zeitungen, alkoholische u. alkoholfreie Getränke, Süßwaren, Eis, etc.

Öffnungs-Zeiten: Mo-Fr 6-13 Uhr u. 16-21 Uhr, Di ab 13 Uhr geschl. Sa 8-21 Uhr, So 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr

# »KARIN'S STUBE«

Kesselsgasse 35, 5024 Pulheim-Sinnersdorf, Tel. 02238/58813

# Steaks, Salate, Muscheln und andere Gerichte.

Offnungszeiten:

Mo., Di., Do. u. Fr. ab 16.00 – 1.00 Uhr
Sa. ab 17.00 – 1.00 Uhr
So. ab 11.00 – 14.00 Uhr - 17.00 – 1.00 Uhr
— Mittwoch Ruhetag — —



Im Ausschank:





### Ritter der Freude

Adams, Rudi Adolph, Kaspar Antwerpes, Dr. Franz Josef Karger, Wolfgang Lehmann, Hans Joachim Mevis, Willi Morisse, Dr. Karl August Olpp, Paul Spalthoff, Dr. Franz Josef Worms, Dr. Bernhard

# Heinz Gummelt feierte 50. Geburtstag



Das Ahl Häre Stüffje platzte bald aus den Nähten, als Heinz Gummelt, Bauer im Dreigestirn 1984/85, langjähriges Mitglied und Senator der Gesellschaft seinen 50. Geburtstag feierte. Neben seiner Familie haben sich zahlreiche Freunde und Bekannte zur Gratulation eingefunden. Beim großzügig servierten kalten Büffet wurden manche Anekdoten erzählt und viele Erinnerungen hervorgeholt. Der Abend endete verbunden mit allen guten Wünschen für das Geburtstagskind, in fröhlichem Einvernehmen.

### Besinnlichkeit inmitten der Session

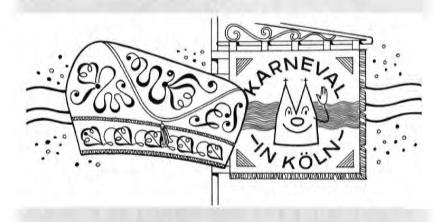


Unter dem Zeichen der Familie stand die Weihnachtsfeier 1986 der Neuen KG, die wieder einmal in dem festlich geschmückten Haus der Pulheimer Schützenbruderschaft stattfinden konnte.

Lotto Peltzer, verantwortlich für den kulturellen Rahmen, und sechs Kinder der Realschule erfreuten die karnevalistischen Gäste mit der Aufführung eines weihnachtlichen Rollenspieles in 3 Akten. Im Anschluß daran vernahmen wir die festlichen Flötenklänge unserer musizierenden Kinder. Wie im vergangenen Jahr durften wir auch wieder eine hervorragend dargebotene Weihnachtsgeschichte unserer Elke Hesseler lauschen.

Bevor dann der Nikolaus mit seinem schwarzen Gesellen für die süßen Geschenke unserer Kleinen sorgte, überraschte uns der weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Pulheimer Kinderchor mit seinem breiten Repertoire weltbekannter Weihnachtslieder.

Zwischen all den festlich stimmenden Worten und Klängen, ausgefüllt mit besinnlicher Orgelmusik, umsorgten die Damen der Gesellschaft die Gäste mit duftendem Kaffee und feinen Weihnachtsbäckereien.



Postfach 27 05 30 Limburger Straße 9 D-5000 Köln 1 Tel. (0221) 251624 Telex 8881380 fari 100 Jahren Montag bis Freitag 8-17 Uhr

Seit über





Autovermietung Kubina

Venloer Straße 90, 5024 Pulheim 1 Telefon (02238) 6338 u. 6348

Wir vermieten über 50 Fahrzeug-Typen: Pkw, Lkw und Anhänger. Reservierung für In- und Ausland.

# WETI

### Dach- und Wandbau GmbH.

Dachdeckerei u. Bauklempnerei, Fassadenbau Meisterbetrieb

Nettegasse 104 - 5024 Pulheim 3 (Stommeln)

# Wir sind für Sie da!

Flachdach, Ziegeldach, Fassadenbau Verschieferungen aller Art

Kupfer — Zink — Alu — V2a — Arbeiten Reparatur - SOFORT - Dienst

Angebote wie Beratung kostenlos

Anruf: 0 22 38 / 1 52 58

# NOWOTNIK

### Blatzheimer Sand- und Kieswerke Jakob Nowotnik

SAND UND KIES
TRANSPORTBETON
KALKSANDSTEINE

WERKE: 5014 KERPEN-BLATZHEIM Telefon 0 22 75 / 49 01-2

5042 ERFTSTADT-BLESSEM Telefon 0 22 35 / 4 15 63

# NOWOTNIK KG

STRASSEN- UND TIEFBAU LANDSCHAFTSBAU

5042 Erftstadt-Liblar — Bergstraße 3 Telefon 0 22 35 / 20 31

# Fensterer Druck





0 22 34/8 20 51

Offset Repro Fotosatz Buchdruck
Donatusstraße 149
5024 Pulheim 2 (Brauw.) Industriegeb.

Für alle Bauherren:

zeitlos&schön...



# Helau, Alaaf, mal hergehört





Spar- und Darlehnskasse Pulheim eG

Seit 100 Jahren bürgernah und ortsverbunden